



Бюро радиосвязи (БР)

Административный циркуляр
CACE/1103

13 февраля 2024 года

Администрациям Государств – Членов МСЭ, Членам Сектора радиосвязи, Ассоциированным членам МСЭ-R и Академическим организациям – Членам МСЭ, участвующим в работе 5-й Исследовательской комиссии по радиосвязи

**Предмет: Собрание 5-й Исследовательской комиссии по радиосвязи (Наземные службы),
Женева, 13 мая 2024 мая**

1 Введение

Настоящим Административным циркуляром хочу сообщить, что собрание 5-й Исследовательской комиссии МСЭ-R состоится в Женеве 13 мая 2024 мая после собраний Рабочих групп 5А, 5В и 5С (см. Циркулярное письмо [5/LCCE/111](#)).

Собрание Исследовательской комиссии будет проведено в штаб-квартире МСЭ в Женеве (см. ниже).

Комиссия	Дата собрания	Предельный срок получения вкладов	Сессии
5-я Исследовательская комиссия	Понедельник, 13 мая 2024 г.	Среда, 1 мая 2024 г., 16 час. 00 мин. UTC	Понедельник, 13 мая 2024 г. 09 час. 30 мин. – 17 час. 00 мин. (местное время)

2 Программа собрания

Проект повестки дня собрания 5-й Исследовательской комиссии содержится в Приложении 1. Статус текстов, порученных 5-й Исследовательской комиссии, представлен по адресу:

<http://www.itu.int/md/R23-SG05-C-0001/en>

2.1 Одобрение проектов Рекомендаций на собрании Исследовательской комиссии (п. A2.6.2.2.2 Резолюции МСЭ-R 1-9)

Не предложено ни одной Рекомендации и ни одного Вопроса для одобрения Исследовательской комиссией на ее собрании в соответствии с п. A2.6.2.2.2 Резолюции [МСЭ-R 1-9](#).

2.2 Одобрение Исследовательской комиссией проектов Рекомендаций по переписке (п. A2.6.2.2.3 Резолюции МСЭ-R 1-9)

Не будет предложено ни одной Рекомендации и ни одного Вопроса для одобрения Исследовательской комиссией на ее собрании в соответствии с п. A2.6.2.2.2 Резолюции МСЭ-R 1-9.

3 Вклады

Вклады, связанные с работой 5-й Исследовательской комиссии, обрабатываются в соответствии с положениями, сформулированными в Резолюции МСЭ-R 1-9.

Предельный срок получения вкладов, по которым не требуется письменный перевод* (включая пересмотры, дополнительные документы и исправления ко вкладам), составляет **двенадцать календарных дней** (16 час. 00 мин. UTC) до начала собрания (см. таблицу выше). Вклады, которые получены после указанного предельного срока, не принимаются. В Резолюции МСЭ-R 1-9 предусмотрено, что вклады, которые не предоставляются участникам на момент открытия собрания, рассматриваться не могут.

Участникам предлагается представлять вклады по электронной почте по адресу:

rsg5@itu.int

Кроме того, по одному экземпляру каждого вклада следует направить Председателю 5-й Исследовательской комиссии. Адрес приведен на веб-странице:

<http://itu.int/go/ITU-R/SG5/Chair>

4 Документы

Вклады в том виде, в котором они получены, будут в течение одного рабочего дня размещены на веб-странице, созданной для этой цели. Официальные версии будут в течение трех рабочих дней размещены на веб-сайте по адресу: <http://www.itu.int/md/R23-SG05-C/en>.

5 Устный перевод

В связи с финансовыми ограничениями и вопросами наличия устных переводчиков **Государствам-Членам предлагается подтвердить к 13 марта 2024 года**, что требуется устный перевод на арабский, испанский, китайский, русский или французский языки.

6 Регистрация/необходимость получения визы/размещение в гостиницах

Регистрация на это мероприятие носит обязательный характер и будет осуществляться исключительно в онлайн-форме через назначенных координаторов (DFP) для регистрации на мероприятия МСЭ-R. Участники должны сначала заполнить онлайн-регистрационную форму и представить свой запрос на регистрацию на утверждение соответствующим назначенным координатором. Для этого участникам потребуется учетная запись пользователя МСЭ. Также участникам настоятельно рекомендуется **зарегистрироваться заблаговременно** и указать, **намерены ли они принять участие в работе собрания очно или дистанционно**.

Перечень DFP МСЭ-R (доступный только при наличии доступа к TIES), а также подробная информация о системе регистрации на мероприятия; требованиях, касающихся визовой поддержки; размещении в гостиницах и т. п. находятся по адресу:

www.itu.int/en/ITU-R/information/events

Просьба обратить внимание, что для собраний в Женеве визовая поддержка должна быть запрошена в процессе онлайн-регистрации и может занять до 21 дня. Информация размещена по адресу: <https://www.itu.int/en/ITU-R/information/events/Pages/visa.aspx>.

* Если требуется письменный перевод, вклады должны быть получены не позднее чем за три месяца до начала собрания.

7 Дистанционное участие и веб-трансляция

Доступ к сессиям собрания предоставляется только для участников, прошедших регистрацию на мероприятие. Делегаты, желающие подключиться к собранию дистанционно, могут получить доступ к пленарным заседаниям исследовательской комиссии с веб-страницы для дистанционного участия:

<https://www.itu.int/en/events/Pages/Virtual-Sessions.aspx>.

Доступ к подключению к сессиям виртуального собрания будет открыт за 30 минут до начала работы каждой сессии.

Для желающих следить за ходом собраний МСЭ-R дистанционно будет обеспечиваться звуковая веб-трансляция пленарных заседаний исследовательской комиссии. Для пользования средствами веб-трансляции регистрация участников на собрании не требуется, но для получения доступа к веб-трансляции необходима учетная [запись TIES](#).

По всем дополнительным вопросам, связанным с настоящим Административным циркуляром, просьба обращаться к г-ну Уве Лёвенштайну (Mr Uwe Löwenstein), Советнику 5-й Исследовательской комиссии, по адресу: uwe.loewenstein@itu.int.

Марио Маневич
Директор

Приложение: 1

ПРИЛОЖЕНИЕ

Проект повестки дня собрания 5-й Исследовательской комиссии по радиосвязи

(Женева, 13 мая 2024 г.)

- 1 Открытие собрания
- 2 Утверждение повестки дня
- 3 Назначение Докладчика
- 4 Итоги АР-23 и назначение заместителей Председателя
- 5 Структура ИК5 и назначение Председателей Рабочих групп
- 6 Итоги ВКР-23 и ПСК27-1
- 7 Краткий отчет о предыдущем собрании (Документ [5/180](#))
- 8 Статус справочников, Вопросов, Рекомендаций, Отчетов, Мнений, Резолюций и Решений
- 9 Взаимодействие с другими исследовательскими комиссиями и международными организациями
- 10 Рассмотрение расписания собраний
- 11 Любые другие вопросы

д-р К. Ч. ВИ
Председатель 5-й Исследовательской
комиссии по радиосвязи